

國字第十一號

通告事。照得夏曆吉月廿五日。（即西曆八月廿九日）。適我五祖
聯盟立會。號召天下豪俊。領導民衆。爲民族復興運動之良辰。仰我
駐加屬洪門各機關。於該日一律高升洪門黨旗。及開會紀念。表揚我
洪門素持民族觀念。具不屈不撓之奮鬥大畏長精神。俾與日月同光。
以誌不忘。謹此預告。希爲知照。

右 通告

中國洪門民治黨駐加國各級黨部暨洪門機關

中國洪門民治黨駐加國總支部 主任委員周憲煜
主任秘書簡國安

中華民國三十三年八月十二日

本埠新聞

◎台山總分會館接到

加拿大域多利台山寧陽總分會館鑒
。 據該總會館等電。 請轉呈總統
。 爲台山水災慘重。 懇飭粵省府
賑等情。 除據情轉行總統府第一
轉陳外。 特復知照。 僑務委員會
元印」。

本埠某求錄君之次男榮泮。與明勝譚子華之四妹梅秀女士。昨十四日下午一時。假座七街東五百五十號周靈牧師住宅舉行結婚禮。先由劉寶蓮女士奏迎婚曲。在音韻悠揚中男侶相率毓氏。女侶相周炳仙。同伴新夫婦入禮堂。周靈牧師證婚。禮畢。拍照。同日午后六點。在新華僑酒樓。設筵二十餘席。答謝中西親友。至八時賓主盡歡而散云。

阿利根大學之社會學教授巴頓氏。來溫哥華遊三禮拜。據其語人云。加拿大之社會服務程序。爲世界之最前進者。此爲他調查本埠各區童百五十家居民所得之結論。他謂美國之社會服務今日反爲退步。舉一例。就是吾人之養老金方法。不包括家人農人暨公務。美國現在渡着「反動時期」。此是指「華盛頓」班捕妖者與共產怪」而言云。

● 沉迷賭馬忘記兒女

家。警察將此案報告兒童福利會辦云。

準詩樹果公司接到內地電報稱：昨
日阿頓那根及曲汝坎暴風雨。雷聲
及下雹。損害將熟之樹果甚重。深
恐今年樹果因此歉收。由總臺至全
倫打暴風猛烈。尼路慎區下雹如蛋
兒夫球大。受害區約壹百方英里。
詩不詩頓兩公司之電線。電話。亦
通被阻。但詩頓不及詩丕之重云。
本省昨日氣候反常。北部晴朗溫暖
南部陰寒寒冷。間以下雨。片市
魯別溫度七十八度。高過溫哥華三
百度云。

各埠新聞

亞省三大黨爭選訊

點問頓訊。亞省競選活動。昨夜已告尾聲。三大黨之領袖。俱聲言若于星期二日得選。願出組織政府。

有權選舉者四十五萬人 選立法委

員五十七名。星期二日朝九時。開始鄉村區。定晚間六時封選箱。占問頓。卡加利。列必珠及尾利慎血。

四大地。則于七時封選箱。自靈九
三五年已故省長亞砵乞領導社會互
信黨執政後。已連任三次。現緬寧

普魯斯領導下。允于得選後。用壹萬萬元修道路及建築。及增高養老金。時亞夫全國頭由手委爾。

省省長鐸加拉斯·亞省該黨首領。均親身出馬活動。允從速擴大鄉村之實力事業。開特別立法會議。以

域多利亞訊：省政府當局，以生活指數日高而憂慮，因去年政府，曾與公務員聯會訂約，生活指數每季拾二、五點，則加薪百分之拾，現在官方統計生活指數近一六二、五點，已近第二次加薪之點，政府庫中要多出九拾萬元云。

美警長談華埠治安

三藩市益三文會報特訊。華埠警

發生盜劫案之反應。甚爲迷惑。以對該區之向警察委員會。抗議警察不問。華埠各方之懸江。

•「堂號特權」之高等。至堪注意。

奧氏謂事實上華埠之犯罪案并無別加增。直至七月卅一日爲止。當發生盜劫案六宗。已有兩人被

·小竊案十三宗。已有五人被捕
大竊案四宗。已有兩人被捕。共
所發生之罪案二十四宗。至于去

全年之罪案則有三十五宗。其中竊案六宗。盜劫案十一宗。及小案十八宗。

警察局長密支爾於今年正月就任。始。即委任奧拉利爲華埠警長。警務委員會則贊同以凌特警長調

餒職。當時密氏嘗謂「華埠警察其爲重要。餒區如不善爲監視。賭博與白鴿票必大行其道」。

●美國防部長昨抵京

加國防部長企勒斯頓及高級軍官
機場迎接。下機後。即與企氏登
黑色曼汽車由兩呎高路。

黑色長汽車由兩旁警車開路，直入城。不管紅綠燈火，到逆旅略休息後，即送往賓羅奧太瓦哥兒

滿那軒陪同作球戲。侍童稱彼等作友誼運動。並不計數。科氏今與聖國方委員會開會云。

●大埠主婦抵制肉類

價日高，曾於數日前發動抵制肉運動。並不十分成功。據本埠肉包裝業發言人昨日宣稱。數日來

制肉類之結果。對於市場大量肉之要求。並無多大影響。據零售估商稱。市內有若干區域。受抵制

影響。但就全盤言，則肉類之售，並未減少。蓋因軍事當局。適此時大購肉類。以供應太平洋沿

及日本佔領軍軍隊之用。同時各館因生意興隆。故對於肉類之購。並未少減。但各主婦仍擬加強。

制・以期達到肉類減價之目的

馬開錫電器行
專售各種電器
接裝電火工程
修理無線電機

Hoy's Electronic
Radio
442 MAIN ST.
Vancouver, B. C.
P.A. 1813

片唱奇	唱耐新	新良又	最優口	港質腔	香片髦	到脆時	辦清最	號音調	本錄曲
天一人重有一見緣	憑飲怡情	燕吊妹芳魂	香港一小姐	似水流年	煙鎖池塘柳	星姐五羊城	夢絕巫雲	鳳儀亭	明月隱東牆
樂逍遙及晚虹	二只	梁碧玉	二只	韋智	梅娘合唱	關楚梅	廖志偉合唱	張小雲獨唱	曾甫生合唱
何麗芳	二只	何麗芳	三只	何麗芳獨唱	星林獨唱	梁婉芳合唱	李鵬揚合唱	音樂片	
楊煜文	一只	何少嫻	一只	梁婉芳合唱	李鵬揚合唱	音樂片			

唱片太多不能盡錄
片目印備函索即奉

偷香聖手
 二只白駒象
 譚蘭香

梁紅玉
 二只薛覺先
 譚蘭香

拷打紅娘
 二只上海妹

漢月蠻花
 二只靚次伯
 小燕飛

鬥氣夫妻
 二只白駒象
 譚蘭卿

艷曲凡心二只
 新馬師曾
 上海妹

黃俠壁事務所

代一生意及個人入息稅

△指導一切免納過份之稅款
 △五月卅一前呈報免被處罰

電話 PA. 1628

才子佳人
 二只徐柳仙
 陸雲卿

簫聲紅樹裏
 一只洞簫
 樵樵秋思

村女歌姬
 二只馬師曾
 獨奏

打爛齋砵
 二只白駒象
 胡美倫

寒衣絮挑
 二只小明星
 薛覺先

楊貴妃
 二只上海妹

龍標救美
 二只瓊仙妙生

Hong Yee On Company, 141 Pender East,
 Vancouver, B.C.

俠荳黃
柏樹黃
理司

奉即取函錄目 毛五圓壹只每 換不門出片唱

◎砵亞板汝民治黨分部啓事

啟者本埠因郵局更換信箱兼輪門派信如有公私函件請照下列英文地址付來無誤

Chinese Freemasons
104, Kingsway St. P.O. Box 86
Port Alberni, B.C. Canada

太陽精、又光又明、
照得腎虧之魔無遁形、
精補精、又應又靈、
嚇得腎虧之魔跑不停、

春鳴雷 精補精

精神精專門驅逐腎部虧損、
諸病魔、諸病魔一聞其名、
就要愁、一見其藥就要走、
欲知其妙、速試為佳、

品凡同不

原方得自御
醫秘傳、配
製超奇、效
驗神奇、能
令服後滿面
春風、呵呵
稱奇、

益補道王

純用國藥造
古法製成、
最合國人體
質、王道培
補、與霸道
傷身之興奮
劑大異、

功見晚即

夜尿遺洩、
精神大損、
固精健腎、
此藥是選、
即晚見功、
不論年代
久遠、

腎虧之苦、牽纏侵擾、每使患者心冷意灰、了無生趣、
本主人特遵著名御醫秘傳、皇宮御用神妙秘方、揀選
珍貴藥材、虔製成丸、名精補精、以利世人、此丸根本療
腎、以精補精、厥功最偉、功能生精液、舒筋絡、補陽補腎
、滋養全身、服之大補腎精而健元陽、掃血毒而旺腎火、
培補兩腎、引火歸原、滋水則真陰不涸、補火則元陽不燥
、有扶元種子、補虛補髓之奇功、誠世界補腎第一妙品也、
精補精專治腎部虧損、效速而廣、服者無不相逢恨晚
、服而收效者不可勝數、來函鳴謝者日必千百封、足証
丸不虛傳、確是非凡補品、欲補腎強身者、其速服焉、

憂無代削

色慾過度、
花酒勞形、
機能虧損、
精補精、
補精益髓、
身壯力健、
英勇勝前、

心身補培

操作煩勞、
身心俱傷、
服精補精、
補氣補血、
加精添神、
久勞不倦、
見事不厭、

牌老明認

精補精祇有
一種、購時
須認明、冒
偽品甚多、
慎勿服用、
以免害自己
性命、

精補
夜尿遺洩
精治遺洩
腰痛膝軟
腎冷精寒
陽事不舉
尿後餘滴
色慾過度
見色易洩
花柳耗精
寒咳久濁
眼花胃呆
獨步
敢誇

服後不半刻、
即覺一團暖氣、
發自丹田、由
上沖頭面、由
腦後循脊骨、
過腎俞、入尾
閭、直達下腎
、此時精足腎
強、渾身和緩
、不亦快哉、

藥力奇偉

屈省雲尼堡參聯社電。本埠有卅一歲女子名露加。患長打逆呃奇疾。經一百七十一天。尙在縣立醫院調治。醫藥無功。遠近各方有爲此女担心者。函電紛來。無非貢獻療治方法。其所接函電。有自遠在加拿大及舍路等處而來者。獻議採用古昔家常治法者多。其法是將暖清水七嘆。又有花省人某自誇能爲女療治斯疾。但不明示方法。只稱本人須躬爲調治。願不求酬報。但女家須備飛機往返旅費。奧省有某酒巴者獻議食黃糖即愈。女之父親言責。各方所獻議之療治法。悉憑其家常醫生酌核採用。其向別處購到之專家醫生二名。均已束手無效。查女疾起於本年二月廿五日。每一分鐘打呃九十五次。現時每分鐘打呃十次至十五次。她由壹百二十九磅重量。降減至七十八磅。是日各方寄到之函件共有壹百八十件。苦致該處之郵差。

LEE KAR SHONG
P.O. Box 795
VERNON B.C.

軍醫

毛苦瓜 瓜仔

土產瓜菜上市

國嘉省人。安市黨朗女士及麥堅梨之弟。
·均已痊愈出醫院。坐汽車離本埠
回家云。

補藥。兩名登山觸電受傷之美

零沽批發 極表歡迎
所有寄費 買者自理

李家渡園啟

The BANK of
NOVA SCOTIA

敬請華友
利用本行
貯蓄保險
樣樣可稱
郵電各種
均達銀行
無論大小
歡意幫忙
妥辦外匯
俾君安心
倘蒙留意
同人感謝
加那華斯
大拿

榮 樂 味 製 造 廠
 批 發 味 家 事 全 球
 即 寄 索 樣
 WING WING CO
 458 Hastings St. E. H.Ast. 30
 Vancouver, B.C. 電話 嘉市三三

行 銀 梳 丹 襟
 THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
 501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.
 與中國之款項
 每人每月限
 一百元。本銀
 行接滙港紙幣
 國幣。并為儲
 國華僑辦理匯
 款出口手續
 凡有委託。公
 為照料。如用
 華文致函本銀
 行。亦能解讀

鄭家珍 鄭德倫 許玉妹 鄭惠華
周德夫人 錢波夫人 林明經手
周德夫人 錢波夫人 溫日維
李明 李天助 伍建廷 曾 茂
梁才 伍長安 順利 古文沾
翠芳剪髮所 高雲山 裕豐衣裳店
周耀初影相館 葉春裔 聯益餐館
何 培 岑廣 新巴黎 利豐肉店
黃永源 曹麗培夫人 以上每貳圓
壹圓者六生拾圓
○廣萬生經手拾圓
○康慶餐館經手五圓
○合益經手三圓
○香港餐館經手四圓

○陳孟儲經手七圓
 ○白宮餐館經手拾圓
 ○活生行經手
 活生藥行五圓 林寶舉 林北勝
 每二圓
 ○陳兆由經手 馮文卓四圓
 ○本社部
 馮自沛五圓 馬善允拾圓 陳明鏡
 梁定邦 楊星耀 每三圓 黃帶祥
 胡添福 吳英樓 周樂 黃桂垣
 余禮 廖羣 鄭聰 雷家聰 張振
 鄭具海 李 旺 梁才環 林萬有
 每貳圓 壹圓者三十八名
 ○戲院沽票連箱七十七元五毛七
 合共總進入銀壹千壹百貳拾四圓
 五毛七仙 全數經交籌款總局

Horse Racing
EXHIBITION PARK
August 4th to September 6th
Daily Except Sunday
 Rain or Shine
 MUTUELS * DAILY DOUBLE * ONETO

大貢獻

常備大宗男女內衣裳，名廠小衫，中國絲髮小衫，繡鏡畫，絲巾襪，男女襪，帽，粧香品，真聲唱，旅館用衣，床，枕袋，床用枕，毛巾，旅館用，襪仔帷巾，侍，衫，檯布，茶巾，厨褲，厨帽，大國旗，百貨俱備，貨真價實，大小，顧，盡禮歡迎，

雲華國光公司



賽馬日期

李勻	楊東賢	林國志	胡華錫	唐自瑾	黃榮蘭	岑卿業
----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

本報有十寸之來面商

恒有 陳安祥 謝池 趙仕照
良泮 曾錫元 周在遐 關祥生
五 林鉄郎 鍾有琦 林文合
一元五 馬春生 阮才 胡富
家韶 余杏遇 湯惠予 薛濟
本初 黃其榮 董嵩 盧日榮
錦堅 周錦全 每壹元

往香港廣州
特別歡迎交
小包禮物返
各貨併載 舒適安全
C.C. 飛機最近已裝置最新式之
機上可以安眠而不感疲倦餐點佳
期爲八月十九日及九月二日自三
惠顧請向本處接洽
A NATIONAL AVIATION
Stockton St. San Francisco 8,
Telephone YUkon 6-6394
國航空公司舊金山辦事

林炯
每貳元
酒奕佩
和 劉添福
黃奕楷
梁明
長三
忠者請

州奇華
時適臥椅
夾招待遇
元市直飛
CORP
Calif.
處啓

研究起訴蘇俄領館

美國紐約市十五日加拿大社電。美國衆院調查違反美國利益委員會。是日發出傳票。傳蘇俄教師哥倫其拿夫人供証。查哥倫其拿夫人。現時仍在醫院留醫。伊於星期四。從紐約蘇俄總領事館之第三樓窗戶跳下受傷。伊指蘇俄領館。伊禁固。剝奪其行動自由。聽中央及省市當局。現時正在研究調查。應否以財仙其拿夫人之証說。以刑事控告蘇俄。馬來美商購械自衛。星架坡十四日電。路透社消息。美國郵船公司之某冒總統號。排水量七千六百噸。某日由峴尼拉駛抵此間。載來槍枝子彈共五十九箱。指明交雪蘭莪警察長收用。據說此批軍械。或爲美國錫礦公司辦入。將來分給各錫礦工人。作爲自衛之用。以對付共產游擊隊之騷亂云。

蘇俄外長莫洛托夫。否認此種指控。反指兩名蘇俄教師(哥仙其拿夫及沙馬連)爲反俄之份子拐擄。美政府伴作不知。美政府官方答覆莫洛托夫。謂該兩蘇俄教師。可以自由往彼等欲往之地方。但如若彼等居留於美國。美政府決予以保護。據紐約時報消息。謂蘇俄大使片浴士堅。曾欲令哥仙其拿夫夫人說伊並非爲蘇俄領館禁囚。保証伊將來不受蘇俄懲罰。但哥仙其拿夫夫人。對蘇俄大使之保証。置之不理。紐約反照日報。謂蘇俄數月來。已展開大規模之撤退俄僑運動。回俄者以工程師。技術人員。有特種職業之男女佔多數。其中有等在美已

加拿大

裕綸德記

城多利

YEE LUN ARK KEE LTD.,

534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155

Victoria, B. C.

唐山生油

墨國生油

藥材雜貨

各種名茶

各樣草味

鮮靚咸魚

批價相宜

總代理

衣館桶庄

漿粉

▲診症時間▼

上午十一時

●馬來暴徒搶劫汽車
星架坡十六日電·路透社訊·馬來亞之華人暴徒是日搶劫來往吉拉沙及曼能間之長途汽車。將收票員拖出車外·將彼擊死·復掉一恐嚇書於其屍身上·書有馬來亞人民反英軍字樣·汽車公司查票員亦被拖出·惟乘間逃脫·將事呈報警察。

要求聯軍退出柏林

德京柏林十四日聯合社電。蘇俄陸軍。是日重新正式要求西方列強退出柏林。謂蘇俄已保證以糧食供給柏林。使聯軍無繼續駐守之必要。據蘇俄軍事當局報告。稱蘇俄將於八九月運一萬零八百噸脂肪往柏林。此外另運以前所保證之十萬噸小麥。供給全柏林市民之用。(包含西方區在內)。此間蘇俄報紙。均以顯著篇幅登載俄軍之報告。稱英、奧、法、駐軍。現已無詞辯駁要繼續駐守柏林。因蘇俄已保證以充分糧食接濟。在另一方面言。代表五十萬柏林市民之德人首領。致備志錄與西方列強。警告勿與蘇俄安

電話
PACIFIC 7825

髮絲司公活聯
LINWOOD COMPANY
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

施店床在
各種工衣
男女睡衣
各種說衫
△專售
男女禮衫
男女內衣
絨襪捲結
絲巾禮品
祖國袍服
新到金絲山車
綢說衫每件十
二元至柳桑絲
紡每件八元半
布辦函索即付

陳繼堯
醫師
 Dr. G. H. CHAN
 Physician & Surgeon
 542 Keefer St. Vancouver, B.C.

上午十一時
 至下午一時
 下午五時半
 至七時
 奇化街
 五四二號
 【電話】
 HA. 3549

▲診症時間▼

加拿大
裕綸德記
YEE LUN ARK KEE LTD.,
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.

唐山生油
墨國生油
藥材雜貨
各種名茶
各樣草味
鮮靚咸魚
批價相宜
總代理
衣館桶庄
漿粉

協。不可接納。蘇俄之馬克爲全市之合法貨幣。柏林之三大反共政黨及三大反共職工聯合會。呼簽規定西方之「兌赤」馬克爲西方區之唯一貨幣。並請將柏林西區與德國西部之經濟聯成一致云。

●馬來美商購械自衛

星架坡十四日電。路透社消息。美國郵船公司之海軍總統號。排水量七千六百噸。景自由岷尼拉駛抵此間。載來槍枝子彈共五十九箱。指明交雪蘭莪警察長取用。據說此批軍械或爲美國錫礦公司辦入。將來分給各錫礦工人。作爲自衛之用。以對付共產游擊隊之騷亂云。

天 香 醬 園
CANADIAN SOYA INDUSTRIES LTD.
 2131 Dundas Street
 Vancouver, B.C. HA. 3788

本園精製
 雙老抽油
 花旗抽油
 雪白調味粉
 金色醬油精
 蠔豉蠔油
 原豉豆豉
 豆腐豆朴
 蝦米蝦干
 蕃茄醬
 香菇辣醬
 井常有
 黃豆 烏豆
 綠豆 紅豆
 斑豆 麵干
 腐乳 蝦壳
 隨時發客

加拿大
廣裕隆
雲高華

KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

新到
鹹魚雜貨
抽油醬料
參茸藥料
如蒙光顧
極表歡迎
大幫

◎ 注意

普。能治皮膚癬，癢，疹，及冬
發熱。每盅五毫 大盅壹元五

專門藥劑師 快捷妥當

外埠賜顧 郵費在內

卡路街夾加都華街奄派藥材店啟

EMPIRE DRUG STORE
Carroll & Cordova Sts.
Phone P.A. 4934 Vancouver, B.C.

新北京酒樓
SUN PEKIN CHOP SUEY
252 Poved St. Vancouver, B.C.
Telephone PA. 9610

本樓重新裝飾輝煌
地方雅潔煥然一新
著名廚師烹調美味
侍女招待接洽禮和
大宴小酌皆擇應命
臨飯光顧特別歡迎

司理人 蘇少民 謹啟

中國。上海。廣州。禮拜一。三。
五日下午七時三十五分。
香港及亞細亞洲東南部。禮拜壹日
上午四點卅五分。禮拜二。六日
下午七時三十五分。
澳洲。禮拜二。六日上午四點卅五
分。禮拜日上午十一時卅五分
〔每間一個禮拜四日。即五月六
。及二十日。及六月三。十七日
。〕上午十一時卅五分。
新西蘭及菲支羣島。每禮拜日上午
十壹時卅五分。
每間壹個禮拜四日。即五月六與
二十日。及六月三日。十七日。
上午十壹時卅五分。
每間壹個禮拜五日。即五月十四
。廿八日。六月十壹。廿五日。
上午十壹時卅五分。
新西蘭。每禮拜壹日上午四點卅五
分。

片的頓等上午六時
現尼路〔每星期二，四，六三日〕
下午四時十五分
吟乞地。山斯必、暨
片士魯別上午九時三十五分。
片士佐治及天下午八時
美國！上午五時十五分。上午十時
十五分。下午三時四十五分。下
午八點二十分。
檀香山。關島。高麗。菲律賓濱。沖繩
島及琉球島等！上午五點十五分
東京〔日本〕！禮拜一。三。五日

◎各地郵船之開行時間

今年五月一日起。溫哥華總郵局每日止截往各埠之飛郵信時間如左。

所定時間。均以太平洋岸節省日光例所定之時間計。

郵件寄往之地點 止截時間

加東及通過大西洋！上午六點下午五點十五分。

域多利！上午五時十五分。上午九時三十五分。

安記連轉公司
O. K. TRANSFER
86 Pender St. E. Phone TA. 3634

本處接車行李貨物運
輸快捷安富價錢俱照
市例並有棧房代貯行
李禮拜與休假日照常
服務但須預早通知僑
胞賜顧無任歡迎

常有煤炭發售

司理人林普安啓

McGAVIN'S BREAD

麥嘉雲麵包

要日日賞識之

爾每餐的好伴侶就是麥嘉雲的好麵麵包家家戶戶所以喜食之者因麥嘉雲麵麵包適合衛生滋養而味美故也請君每日購之以佐清膳

雲哥華

東亞旅館

TUNG AH ROOMS

101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

重新廣告

本旅館新人接手營業
大加改良煥然一新房
舍通爽汽暖溫煖床褥
清潔水喉冷熱招待妥
當往來便捷僚胞駕臨
特別歡迎

◎賦城P.A. 5080

司理人馬修識
余毓琚全啟

(本報接製笠巴)
 Cor Main & Georgia Sts.
 Phone Pacific 6436
 Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's) 此是老字號藥丸 每樽壹		風濕藥水 Leland's Rheum 每樽壹		補腎藥水 Leland's Kidn 每樽壹		藥單小心配合 洗非林		緬夾佐治街懷亞	
------------------------------------	--	----------------------------	--	---------------------------	--	------------	--	---------	--

廣濟堂林炳臣藥行
KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender St. E. PA. 8613
Vancouver, B.C. Canada

本堂主人前以格舊布性燥多月以致治療期間本堂在醫院時叨蒙
各團體機關親戚朋友叔伯時來慰問不勝感激特登報
今者已恢復健康本堂亦照常營業在三月五起至四
下列本堂最效驗之出品
耐遠近僑胞歷來惠顧之唯
◎萬應拔毒生肌膏
◎萬應濕毒止癢藥膏
◎跌打散瘀止痛藥水
舖在雲高華片打

(惠購郵寄)

趙社鴻

Dr. F. S. Chu - Phys. & Surg.
16 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

醫所 MARINE

上午十時，二

下午二時，二

住宅 WEST

雲高
 新社
 HOTEL SUN AH
 (電話) MAR. 9064
 100 Pender St. East
 Vancouver, B. C.

本社在華區
 房間空氣足
 床褥日一換
 暖氣與熱水
 各界來住宿
 久暫由尊便
 寫輪船單票
 請留心光顧

司理
 關邦健 謹啟

地位最適當
 布置極輝煌
 雅潔又芬芳
 取用也無妨
 行李安啟藏
 定價可幫忙
 隨時可帮忙
 方知言不妄

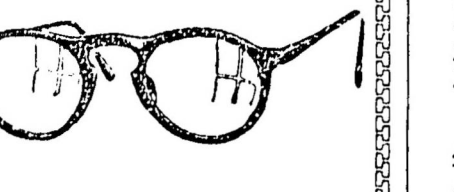
◎黨近埠達權支社鳴謝經費

由卅吉年元月至六月卅號

大來館拾元	湯熹予	胡壯持	鄭秋華	以上每五元
伍連優三元	黃其榮	鄭益	黃梓維	梁歡喜
楊佐	每式元五	李培	馬修識	鄭慶禮
鄭連棟	鄭忠林	劉其浩	鄭福儀	徐兆權
鄧雲章	吳如榕	鄭偉聲	每貳元	徐灼
梁齊晏	沐洪耶	每壹元五	天甫田西人壹元	

章) 藥房啓

ive Food)
 白粒價銀壹元
 Tonic]
 及二元五毫
 晒相



專家 鏡眼較兼

驗眼

氏律古屋

A. Gerard Hirschberg.

年十三逾醫行

Toric Optical Co. Ltd.

118 Hastings St. W.

張木生 何球 李勻 關池廣 每壹元

每壹元五 李勻 關池廣 每壹元

婦弟姊妹
以鳴謝悃
三月十五照
元月十五所
七折發售以
壹元七毫五
壹元七毫五
壹元五毛
客自理

黃華滋
江彥
周家驥
廖宏携
鄭尙彝
曾錕

李學怡
楊炳坤
梁錦昌
曾忠
周忠
鄭連

鄒厚家
李德維
每二元五
馬春生
林春培
唐

馮恒羨
鍾興錦
鄒厚滋
陳宜顯
胡鳳初
陳明

陳如新
每三元
廖華帝
周癸巳
李蘭芳
黃鳳

黃文波
鄭新添
吳正潔
胡華錫
黃義華
劉柏

李德維四元
趙仕勝三元四
鄧雲章
胡添福
鄒

周耀東壹拾元
張煥章
陳振鴻
盧金生
以上每

由卅吉年元月至六月卅號

◎域埠達權總社鳴謝經費

陸
25-27
678 C
必能節儉金錢

十二時
 五時
 海軍衣裳店
 W. Hastings St., Vancouver, B.C.
 Columbia Street. New Westminster
 卑 廿五及廿七號 喜市定街西
 卑 六七八號 哥林比亞街
 ★四季衣裳常備
 男女各款衣裳。
 襖・短襖・帽靴
 俱是新款時裝
 貨真價實・認眞
 賣・請趁機會購

洪門信條

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

第二十章
鳩
謀

△
小奇
說情
紅粉劫
▽

一日，鄧脫往訪白克，予以金鎊五十，而告之曰：今有事重賴於汝。柏德氏即弟，有一女即。余夙憾之，茲方抱病，是止囑你好機會。汝其勉爲余謀之。白克利其資，慨然允可。鄧脫並爲白克謀，謂柏德氏今方招看護婦。汝可往任其職，惟質然自若，恐難中選。可先投惠司德醫士處，備陳境遇困難，則惠司德必能爲子介紹，事無不成矣。至鄧脫因何謀殺霞碧，白克固未嘗知。彼樂爲之用者，僅利其多金之餽贈耳。

白克工於趨承，頗得霞碧歡心。固未嘗疑及此也。幸而天誘其衷，爲余所睹，九死一生，危哉霞碧！

談寫作習慣

楊森共有兒女五十多人。因彼枝顏色筆把主要的文字寫在枕套上，自身爲軍閥，故全用軍事管理。在面。因爲耽擱了時間會忘得一乾二抗戰期間，有一次，蔣介石到楊宅淨，因此馬克吐溫最愛牀，他以爲訪楊，忽見一隊青年軍樂隊，穿一牀是世界上最好的東西。

家庭狀況。該女孩天真爛漫回答：「當給獎至某女牛時，楊諦問女牛時當然例外。」

英國十九世紀末葉的航海小說家，傑克倫敦每寫一部小說時，總是在一年以前便將該故事的內容的

就是：你。因楊妾太多。各妾所生兒。寫童話的安徒生喜歡立着寫文。斷地寫。每日大概由一千字起至二千字。該女生始嫣然一笑說。我的父親。楊姓軍人。於是追問女生父親名字。降級本人外。別無可以稱總司令之章節。片言都預定好。然後每天不問。

夫妻之稱呼

當然我們生在現代的社會。所有陳腐的客套。應早淘汰了。做官的也不能再來那套「老爺」·「賤妾」·「夫人」·「下官」的一套了。詩書

「奴家」·「娘子」·「小生」·文縐縐的字眼了，普通人少有喊着「夫呀」·「妻呀」的稱呼了，那末，我們到底應當怎樣稱呼呢！

面是「你」呀。「我」的或是用「喂」來

代表稱呼。對人則拿他或(她)字代表。幸而有孩子了。還可用孩子的爸或媽來代替。不幸十年八年不生育呢？是多麼不便當的一回事啊！較洋化的青年，可互叫「打零及」「米爹」「米打零」等。新式的夫妻，那是打破了夫妻間互相的困難。然而知識份子可以。鄉村間的阿貓阿狗，他沒有讀過書。那不成話的

小名。父母長輩於小時只呼之可。橫豎長大了。兒女成行了。夫妻之間還能那樣嗎？再說年青時代互解

名字覺得親熱。一到年紀老了。大家再喊着名子。在我們中國習慣上。又好像不是個味兒了。這好像是

一般人的感覺吧？高明讀者諸君：爲便利大家計，我們何妨創造一個適當稱呼呢？

小雨點
青山不改・因爲它無動於衷・
綠水長流・因爲它從不回頭・

但是，如果有一個初生的嬰兒，一下地就哈哈大笑。你不毛骨悚然麼？

豬在泥沼裡打滾。蓮在泥沼裏
開潔白的花。

世上沒有十全十美的事和物。
因爲即使十全十美，也仍差了那麼一點兒！缺憾的美。

欺無叟童 ★ 實價真貨

曹 統 新 藥 行

C. T. SUN

900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

◎立即止痛片	◎鴉標萬安油	◎皮效止癢水	◎消粒解毒丸	◎男子七疝丸	◎牛黃消核丸	◎鹿把耳聾丸	◎鴉標補腎丸	◎補腦養心丹
每打二元	每打四元	每樽二元	每樽一元二五	二兩二元五	每樽二元	四兩庄五元	十二樽十元	四兩庄五元
			小腸疝氣陰囊腫	鬱憂暴怒核連珠	腎虛膜破耳聾鳴	腎精不足虛勞損		
			服此圖消勝割除					
			頻服斯丸便見功					

新 民 生 肉 店

SUN MIN SANG CO.

122 E. Pender St. Vancouver, B.C.

Phone. MA. 1545

本公司自製肥豬。宰選上等肉料。加上等材料。配製各式臘味。味美適口。經本市衛生局認為適合衛生。給予准照。批發零沽。價錢相宜。僑胞光顧。請認招牌為記。

原油臘鴨 白油腸
五花臘肉 鴨肝腸
臘豬咀

招商代理 利權從優

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARine 1734

重慶餐館 · 日夜
嘉節美菜 · 式式
仰求各界 · 男女
留意光顧 · 請移

輔行雜貨公司
國貨商場
新到
北新玉靚
江蓮蘭白
冬藕筍菜
菇干片干
罐頭瓜菜俱全
新到貨
新平價
蒙光顧
極歡迎
FOO HUNG COMPANY LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver, B.C.

華友欲匯款回家鄉者注意
(代理) 江蘇省上海大通銀行
河北省天津大通銀行
下列廣東省各城市均有郵政貯
蓄銀行開設
廣州市 興寧 江門
梅縣 韶關 新昌
汕頭 台山 赤坎
◎雲埠電話 Marine 2548
◎城埠電話 Garden 1171
奄派路銀行啓

◎營業部啓事

本報裝接理各種印件。如傳單、實單、名片、入魚紙仔、信封、信箋、券據、徵信錄、捐冊、及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。又接造笠巴圖章。針價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷。

◎請惠夏季報費與告白費

本報向承各界 僑胞關照。無任感激。竊思錫福生涯費用至爲浩繁。賴以維持者。端在報費與告白費耳。茲又援例列單往收夏季報費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。不吝消埃。慨予依數撥下。以資周轉。則不勝感荷之至。

本報司理部謹啟

新到大幫布料
 精造趨時服裝
 旅館用衣
 各款工人衣服
 家用線仔褲
 加長羊毛襪
 遠近僑胞惠顧
 批發特別相宜



埠華高雲
市片沙百貨公司
 凡日逐家
 庭中所需
 何物無不
 齊備
 貨真價實
 童叟無欺
 爲華友所
 稱許者也
 故敢請諸
 君隨時賜
 顧
DAVID SPENCER
LIMITED

君曾試用黑頓幼嫩烟絲以自
捲烟仔否？應當試用之，將
感覺何等容易自捲。何等快
樂於吸此特殊優良且成熟之
混合烟草也。



加拿大
永隆公司
WING LUNG CO.
146 E. Pender St. Phone PA. 1734
VANCOUVER, B. C. CANADA.
本公司舖在加拿大雲高華埠片打街東門牌壹百
四拾六號厚集資本選辦祖國雜貨西人商品規模
宏偉設備嶄新並營海鮮
肉類合時瓜菜價錢克己特聘優良技師精製臘腸
臘肉臘鴨鴨片兼燒金豬臘味發客美味適口衛生
講究如承惠顧無任歡迎

HARRY JAMES
INSURANCE AGENT
25 West Pender Street TAtlow 1377
Vancouver, B. C.

吳國華
各種保
險代理
茲有旅館一間。西餐館一間。
中西餐館一間出賣。欲營斯業
者請來面商。

華高云大拿加

莊辦記興源利金

GIM LEE YUEN HING KEE

75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

Phone MA. 9743

發行零沽價錢相宜

鮮醬 梅醬 髮菜 雲耳	抽油 原肢 付竹 金菜	炸菜 切菜 香芋 燕窩	春榮 冬菜 冬菇 草菇	鯪魚 花魚 黑魚 抱魚	苦瓜 馬蹄 尤魚 蝦米	什錦 蕎頭 花膠 鱔膠	荔枝 竹笋 海參 魚翅
浸油咸魚	各種罐頭	海底雞項	黃花片魚	吊大或魚	三牙或魚	白花同魚	黃花同魚

新到罐頭海味咸魚

▲祖國新聞

四邑要聞簡訊

開平長沙警察所，於七月廿八日破獲一宗販賣人口案。結果捕獲拐匪婦人張黃氏、梁貴及小孩三名。

開平赤坎司徒關兩姓紳耆，七月廿六日在赤坎座談，決定加購警槍。籌組聯防委員會，加強自衛力量。

恩平大江鄉江洲市華僑籌開全鄉運動大會。

台山警察局。於七月廿壹日。
 在那扶之高樓村捕獲土匪馮添壹名。
 在老岑村捕獲岑信壹名。
 三拾七年度下半年。台。開。
 新。恩。赤五縣配額如下。台山。
 壹一八七名。赤溪。二十七名。恩。
 平。三五五名。新會。一一一九名。

● 開平。八八四名。由八月一日起開始配征。十月底征集完成。台山團區已令各縣遵辦。

開平蜆崗敢新體育會。第六屆排籃球公開賽。特設會旅美會員捐助獎金萬餘元。已滙交該會。聞比賽定期八月十日開始云。

糧食配售仍繼續

南京電訊。政府發言人昨十二日稱。糧食部仍擬繼續在九月之後。在京、滬、穗三市配售食米。平、津兩市配唱麵粉。九月爲政府糧食配售計劃第二個試驗時期之最後一個月份。

發言人指出。糧食配告計劃爲平衡物價最有效之方法。彼並指出。政府向美國購米。所費過鉅。現時每担約合國幣一億五千萬元。而中國今日之米價。僅及此價二分之一。因此政府擬儘可能搜購及貯囤國內之秋收。

據大剛報指出，由於美國援義代表之建議，配售糧食之價格，將於每壹個月調整一次。不若以前之每半個月調整。惟行政院認為，如實行美國之建議，則每月須配售一次，增加許多手續上之麻煩，且將減低效率。

南京電訊：上海新聞報昨午十二日載
辭、中國政府對中港制止華南走私
辦法、香港方面之答覆表示不滿。
特聘主席三子文返廣州後，將繼續
與港方談判。

在港設立一中國海關辦事處，惟以須僱用英籍職員為條件，辦事處主任可由中國政府派華籍人員担任。

加版	電話
南華花發生行	
NOM WAH CO.	
216 Powell St. E.	
Vancouver, B.C.	
本店開創製鹹脆花生去衣鹹香杏仁經歷十有餘年今已從新改良配味格外適口馳名加美各埠批發零沽價甚相宜僑胞光顧請君賞之乃知南華之佳品也貨物寄費買者自理	貨物寄費買者自理

梁魁醫務所

DR. S. W. LEUNG

430 Dunlevy Avenue Vancouver, B.C.

診醫所職線 HA. 4961 住宅職線 KE. 0636

夜間隨時應召

星期一至五
十時至十一時

二時至五時
星期六上午

時半 下午

時半至十二

每日上午

診症時間
四九六

喜市定

醫士所職
和教會側

(即華人坊)

四三〇

賀李威

醫務所

內外全科

總理男女

△△華新書局△△
頂薄飛郵信箋每冊———五毛
頂薄飛郵信封每扎———貳毛五仙
靈驗治皮膚腐爛毒藥水每樽七毛五仙
靈驗治皮膚百病藥膏每盅———壹
不包寄費△圖書目錄印備函索即寄
WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver B.C.

特倡辦私立廷查中學校。現在開始
 籌集款項。聞將來之廷查中學。分
 中部設在廣州。初中設在聖堂。分
 教處設在嶺南鄉。附小設在大江鄉
 云。

上海電訊。淞滬警備司令部經已奉令停止管制黑市及遏止物價高漲等事。因該部高級軍官三名最近經營黃金外幣黑市被逮。司令官饒黃引咎呈請辭職。但被蔣介石總督慰留云。

淞滬警備司令部舞弊

滬滬警備司令部經已奉令停止管制黑市及遏止物價高漲等事。因該部高級軍官三名最近經營黃金外幣黑市被逮。司令官饒黃引咎呈請辭職。但被蔣介石總督慰留云。

恩平籌辦延查中學

恩平訊。恩平縣若干名流。近為紀

中國洪門民治黨駐加總支部。據全

決募集興黨基金案。自周主委憲煜

熱烈贊助。茲將先後將款繳交者芳名錄之於後。

▲坎間頓埠：達權社三十元。麥祺會廣：每捐十五元。民治黨分部：李述勳、楊兩祥、鄭兆良、李世仰、彭彰：以上每捐十元。李舜世

林進業・梁兆芬・陳啟多・顏時
貴・李祖昌・張潤身・李雲輔・吳

崇耀、關崇潤、李立連、李照光、
梁維興、馬本納、關棟、胡寬、關
國、關煜勳、以上每捐十元。
▲尾利慎血埠、民治黨分部、關榮
如山、李偉富、關漢邦、以上每五
元。共捐壹百九拾五元

李照耀、關崇進、李汝洪、黃日新、方榮、關國雅、關龍星、梁芳、關昌國、梁榕標、湛昌、周光耀、曾惠崇、陳文錠、張杞梓、關仲靈、關崇紹、吳長、以上每捐五元，共捐一百六十元

▲砵亞板汝埠第二期：馮毓銓、劉維壽、馮卓求、以上每捐十元，

湯善、廖崇係、高開、曾保、梁則池、鄭鴻章、唐樂、伍勳元、梁九如、黃君鉅、鍾瑞、馬耀、許培、許星凡、李昌、曾恒傳、吳英集、黃運才、甄英、馮昌根、曹龍興、以上每捐五元。共捐一百三十五元。連第一期交來共捐三百八十五元。

▲卡拔利埠。達權社三十元。張煥積。梁裕昌。黃琴章。以上三名每捐式拾五元。余鴻惠二拾元。民治黨分部。謝衡石。鄺芹藻。吳在時。趙仕勝。黃炳祥。袁買。吳玉唱。勞就德。余球君。李東海。黃東文。以上十二名每捐拾元。余和進

禮、李國良、李長順、李樹德、馬樹
 維賢、林榮台、梁潤拔、陳少鑒、田
 維贊、鄺三合、周拔家、梁振鴻、
 梅鉅、胡維智、郭柱儒、黎家振、
 吳英舛、鍾瓊石、梁應和、袁耀、
 黃桂棠、余潮中、周清、黃德文、
 梁迎、勞宜文、胡王、雷萬球、黃
 寶森、黃國藩、梁廷芳、鄺敬評、

羅護世。勞滌煩。林舉鑑。周皖。
陳軒文。萬瑞洪。張文霖。張文錫。
張文耀。雷門穩。曾北堯。阮垂
贊。馬文。方來。謝永煊。雷家瓊。
司徒彩文。李泮奕。周家日。司徒
徒茂。張錫松。黃添德。袁奕雲。
袁葉泮。余如良。雷宜謨。余己西。

張廷。黃福有。翟登權。余年休。
阮福強。吳維海。林遠進。蔡吉。
馬本競。以上六拾八名每捐五元。
合共捐得銀五百八拾五元。

○本報接製笠巴圖章

成發藥行

加拿大 溫哥華

本行

本行營業時間

晨十時起
晚十時止

星期日照常營業

舉操氏新舊搜毒藥精

每樽四元二

生天實驗

消痔丸

每盒壹圓

參茸特効

百補丸

每盒六圓

壯固其陽 滋陰補腎 氣血虛弱 陰虛陽痿 病後欠補 下部寒凍 夜多小便 少年損精 色多成癆 生精補髓 常時服用 消除白病

應命

均可以

花柳戀戰露

每樽三元

客代配藥煎藥

SING FAT & COMPANY

電話 TA. 1628

432 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Canada

秘詩省沿岸船期表

標準時間(愛惜光陰時間加一點)

來往溫哥華域多利航線

由溫高華開

到域多利

每日上午十點半

全日下午三點半

每日晚間拾壹點

翌日上午六點

由域多利開

到溫哥華

下午壹點三拾五分

下午六點

每日晚間拾壹點

翌日上午六點

溫哥華往域埠日船

在船期前壹點准許下船

域埠至溫哥華日船

在船期前半點准許下船

溫域夜船

兩處均於九點准許下船

來往溫哥華與乃磨航線

(六月四日至六月二十四日施行)

由溫高華開

到乃磨時間

上午七點拾五分

上午九點四拾五分鐘

上午十點

下午四點半

下午二時拾五分

下午四點十五分鐘

下午五時十五分

下午七點四拾五分

由乃磨開

到溫高華

上午六點半

上午九點

上午拾點四拾五分

下午壹點拾五分鐘

下午壹點四十五分

下午四點拾五分鐘

下午六點

下午八點半

溫高華至乃磨線

雙方在船期前半點許下船

來往溫高華

片市魯別航線

每逢星期六下午八點

由溫高華開

英高活

亞律比

每逢星期六下午八點

由溫高華開

亞律比

亞律比

亞律比

亞律比

亞律比

亞律比

亞律比

亞律比

亞律比

亞律比

亞律比

亞律比

亞律比

亞律比

亞律比

亞律比

亞律比

亞律比

亞律比

亞律比

亞律比

亞律比

亞律比

亞律比

亞律比

亞律比

亞律比

亞律比

亞律比

亞律比

亞律比

亞律比

亞律比

亞律比

亞律比

亞律比

亞律比

亞律比

亞律比

亞律比

亞律比

亞律比